联合国



安全理事会

Distr.: General 10 February 2006

Chinese

Original: English

2006年2月7日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及安全理事会第 1284 (1999) 号决议。安全理事会通过该决议成立了联合国监测、核查和视察委员会 (UNMOVIC),作为安理会的附属机构。并提及相关的第 687 (1991) 和第 706 (1991) 号决议。

请阁下注意根据上述决议建立的代管账户的资金情况。迄 2006 年 2 月 3 日,该账户中的储备金和资金余额约共 1.122 亿美元。我接到伊拉克政府的请求,要从该账户中拿出 416 871 美元来支付伊拉克政府应承付的联合国经常预算、维和活动、法庭活动和本组织的基本建设总计划等摊款。建议在征得安理会同意后,用 416 871 美元来支付伊拉克政府的上述承付款项。

阁下还记得,2005年6月和11月,安全理事会曾就伊拉克政府拖欠联合国和国际原子能机构的活动的摊款核准类似的请求。

请将此事提请安全理事会成员注意为荷。

科菲•安南(签名)

06-23970 (C) 100206 100206